

---

OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND: Ya han pasado cinco minutos de la hora para esta llamada así que vamos a comenzar con la llamada y con la grabación.

GISELLA GRUBER: Vamos a comenzar con la llamada y la interpretación. Les doy la bienvenida a todos a este seminario web sobre la participación y las actividades de At-Large en el IGF 2014, el día 22 de agosto de 2014, a las 17 horas UTC.

Contamos con interpretación al francés y al español en la llamada del día de hoy, así que les recuerdo que pronuncien su nombre para que las intérpretes los puedan identificar en los canales idiomáticos correspondientes. Asimismo, hablen a una velocidad razonable, que permita una interpretación adecuada. Durante las presentaciones, por favor silencien sus micrófonos para evitar todo tipo de interferencias. Muchas gracias. Le cedo la palabra a Olivier.

OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND: Muchas gracias, Gisella. Vamos a tener una breve introducción. Y quiero, a modo de introducción, compartir con ustedes la página Wiki de At-Large, en la cual están las actividades para el IGF de Estambul. Creo que este enlace también se va a compartir en nuestra sala de chat. Quiero decirles que estas son las personas que van a ir a Estambul, así que quizás... o les pido a estas personas que compartan los detalles pertinentes con el personal de At-Large. Quiero agradecerles a todos ustedes por estar presentes aquí en el día de hoy.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Este es un seguimiento, por así decirlo, de una llamada que tuvimos hace una hora aproximadamente, que tiene que ver con las actividades de la ICANN en el IGF de Estambul. Vamos a ver algunas cuestiones de modo más específico, algunos talleres que guardan relación con la comunidad de At-Large. Tenemos varios invitados en la llamada de hoy y podemos hablar con ellos, con antelación a estos talleres. Quiero mencionar los cinco talleres, perdón, los tres talleres, en una sesión principal, que está organizando la ICANN en el IGF. Más adelante, tenemos los eventos organizados y recomendados, o recomendados por miembros de la comunidad de la ICANN. Aquí tenemos eventos... [interrupción del audio]

INTÉRPRETE: Habla la intérprete en español. Hago una verificación de audio en el canal en español. ¿Me escuchan?

FATIMA CAMBRONERO: Sabrina, ahora sí te escuche.

INTÉRPRETE: Muy bien, gracias, Fátima.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Lo que están escuchando, no tengo sonido, por favor.

INTÉRPRETE: Habla la intérprete en el canal en español, estamos solucionando un problema técnico, enseguida retomamos la interpretación.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Bueno, muchas gracias.

INTÉRPRETE: De nada, Antonio.

RAFIK DAMMAK: Vamos a impulsar la participación de países en desarrollo, porque queremos que sus voces y sus intereses sean expresados. Sobre todo, en cuanto a desarrollo de políticas, en cuanto a los gTLD. Y creo que la experiencia con los nuevos gTLD puso todo esto de relieve. Sobre todo, con el trabajo impulsado por el ALAC, a través del grupo de trabajo intercomunitario de respaldo o de apoyo a los solicitantes. En este taller, tratamos de tener diversidad geográfica, de todas las regiones, con algunas personas que tienen experiencia en la GNSO. Y con otras personas que quizás sean recién llegados o nuevos participantes o provenientes de otros espacios, así que vamos a tratar de obtener las experiencias de Medio Oriente, África, Asia, Latinoamérica y el Caribe, para que nos cuenten acerca de su experiencia y de sus iniciativas locales y regionales. Vamos a tratar de aprender acerca de otros aspectos y otras partes de la ICANN. Vamos a tratar de aprender acerca de ellos, de cómo tratan de trabajar en países en desarrollo con otras comunidades, en este proceso.

También tenemos varias preguntas que queremos abordar. Queremos ser un poco más críticos y quizás compararnos con otras organizaciones internacionales para ver qué es lo que se puede mejorar. También tratamos de poner de relieve la participación de

---

todas las partes interesadas, no sólo de la sociedad civil. Queremos ver cómo la comunidad técnica, empresarial y gubernamental de los países en desarrollo procura participar en la ICANN y la GNSO.

Ésta es una breve introducción del taller y de su objetivo o propósito. Nosotros queremos tener un formato más interactivo, así que, no se les pide a los panelistas que hagan una presentación, si no que den una breve declaración, tratando de responder a estas preguntas, que pueden ver en pantalla.

Y luego pasamos a la parte de interacción con la audiencia, con el público, para entablar un diálogo con ellos y hacer un intercambio de ideas, para, finalmente, tener una propuesta al final de la sesión. Es decir, que queremos que haya una continuidad o un seguimiento después de este taller, para ver cómo mejorar la participación de estos países. Podemos aprender mucho del ALAC, de su experiencia y espero que muchos de ustedes puedan asistir o participar de este taller y compartir sus experiencias. Olivier, ¿vamos a tener preguntas y respuestas ahora? No tengo muy en claro el procedimiento.

OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:

Muchas gracias, Rafik, por esta descripción tan buena del taller. Tenemos algunos minutos para el caso de que alguien tenga alguna pregunta, porque tenemos 10 minutos para cada orador. No veo a nadie que desee formular una pregunta, así que le agradezco su participación en este taller, en esta teleconferencia y espero que muchas personas puedan participar del taller. Mientras usted estuvo desconectado de la llamada, vimos que esto se relaciona directamente con el trabajo de ALAC y la comunidad de At-Large.

---

Muy bien, ahora tenemos a nuestra próxima oradora, Fátima Cambroneró, que nos hablará acerca del MAG, y acerca del tema general de todo el IGF. Ustedes han visto un aspecto del tema, pero Fátima está en el MAG, es miembro del MAG en representación de la sociedad civil. Asimismo. Es miembro de ALAC, por LACRALO. Dicho esto, le cedo la palabra. Adelante, Fátima, por favor.

FATIMA CAMBRONERO:

Muchas gracias Olivier. Muchas gracias por poder participar hoy y contar un poco cómo se ha planeado este IGF desde el MAG, desde el rol que estoy ocupando allí. Voy a tratar de meter todo lo que quiero decir en 10 minutos. Gisella me va a ayudar, yo puedo pasar sola de la diapositiva, ¿verdad? Sí, con los links que vamos a ir compartiendo en el chat, mientras, les voy contando de lo que estamos hablando.

Para este año, el MAG ha determinado el tema principal y los distintos subtemas. El MAG se reúne tres veces al año: una en febrero, otra en mayo, y otra en la reunión del IGF que generalmente es durante la misma reunión del IGF. Este año se ha determinado como tema principal para el IGF, el tema de conectar los continentes para una Gobernanza de Internet multisectorial mejorada. Y se han determinado diferentes subtemas, esto fue establecido en la reunión de febrero, y es lo que estamos compartiendo en la pantalla, que son políticas habilitadoras del acceso, la creación de contenidos y difusión y uso, Internet como motor de crecimiento y desarrollo, IGF y el futuro del ecosistema de Internet, la mejora de la confianza digital, Internet y los derechos humanos, recursos críticos de Internet, y asuntos emergentes.

---

Ahora vamos a pasar al borrador de la agenda para este año y les voy a compartir el enlace también en el chat. En relación a estos subtemas que se han determinado para esta reunión de este año del IGF, es que se han aceptados los talleres relacionados y se han elaborado las sesiones principales en relación a estos temas genéricos, y los subtemas. Estos subtemas, si vamos a la página en donde está la agenda, hay que tener en cuenta que esta agenda es provisional, puede sufrir modificaciones, así que se recomienda que lo estén chequeando en la página del IGF, para ver cuál es la última actualización, la última que está vigente ahora es la versión 02, la es la que está subida al sitio web, y si van al final de la primera página, van a ver que, al pie, hay un cuadrado con colores donde se identifican las distintas sesiones.

Quiero primero aclarar que van a ver en la agenda al primer día como el día cero, que no es oficialmente parte del IGF. El día cero se realizan una serie de actividades, por distintas organizaciones, organismos e instituciones, como por ejemplo ISOC, [inaudible] GigaNet. Creo que Olivier va a estar explicando el libro que va estar presentando [Bill Drake] en ese día previo, y muchas otras más reuniones y quizás la más importante sea la de líderes de alto nivel, que la organiza siempre el gobierno de anfitrión local. Y el gobierno anfitrión local es quien realiza las invitaciones a los asistentes. En general, se invita a los representantes de alto nivel de otros gobiernos y también a los miembros del MAG o líderes globales de distintas organizaciones vinculadas a la Gobernanza de Internet.

Pasando el día 1, como decíamos, al pie de página están los cuadrillos que identifican los colores de los subtemas, que ya hemos

---

mencionado, que son las políticas habilitadoras de acceso, la creación de contenidos, difusión y uso, Internet como motor de crecimiento y desarrollo, IGF y el futuro del ecosistema de Internet, la mejora de la confianza digital, y asuntos emergentes. Además de estos subtemas, podemos ver otros, en los cuales entran todos los demás talleres que no han entrado en una categoría especial. Y también podemos encontrar lo que son los foros abiertos, como los foros planeados que son de ICANN, de ISOC, de [inaudible], de [inaudible], de [inaudible], de Unesco, de [inaudible]. Estos son foros que puede organizar cualquiera de estas organizaciones, siempre que cumplan con un requisito que se pide para hacerlo.

También allí encontramos lo que son las coaliciones dinámicas, que están identificadas con otro color determinado. Estas coaliciones dinámicas son grupos informales sobre temas específicos, que comprenderán miembros de diversos grupos interesados. Los requisitos que se piden para crear una coalición dinámica, es que se exprese en la necesidad de crear esta coalición, que se forme por representantes de al menos tres grupos de actores interesados diferentes, y que tengan un blog o una página web para cargar allí todas las novedades. Estos son algunos de los requisitos que se piden para crearlo. Este año hay 10 coaliciones dinámicas incluidas en el programa. De los foros abiertos, hay alrededor de 9 planeados para este año.

También tenemos allí identificadas las sesiones de creación de capacidad. Yo, dentro del MAG, formó parte del grupo de creación de capacidades que hemos planeado algunas actividades. En la agenda van a ver que las sesiones están identificadas con CB, entre

---

paréntesis, y esto indica que son actividades que tienen alguna relación con la creación de capacidades y a quienes hayan sido identificados en este segmento, se les invita luego a participar el día 4, a la mesa redonda de discusión sobre creación de capacidades. Es abierto a participar cualquier interesado, y allí se discuten las experiencias de cada uno de los organizadores de talleres relacionados a la creación de capacidades, y a las distintas iniciativas que están vinculadas en tema. Esto está planeado para el día 4 a la hora de la tarde, de 12:45 a 14:30, así que, quienes deseen participar están invitados a estar allí.

Y también este año encontramos en la agenda, lo que son las [flash sessions], no encontré una traducción al español, así que disculpen. Estas sesiones son aquellas que por el contenido que presentaban en la propuesta, o por la cantidad de panelistas o por el enfoque que tenían, no alcanzaban a constituir en un taller, entonces se las ha derivado a este tipo de sesiones. Son sesiones breves del tipo informal, y están dirigidas preferentemente a interactuar con la audiencia. Y tienen una duración de una hora, a diferencia de lo que son los talleres, que duran una hora y media. De esta manera, al durar menos tiempo, se permitió que se puedan aceptar más propuestas de talleres e incluirlas en el programa de esta manera. Este año hubo más de 200 propuestas y se tuvo que reducir aproximadamente a la mitad la cantidad de talleres que quedaron porque no había espacios disponibles para recibirlos a todos. Y porque desde el MAG tampoco queríamos que haya tantos slot en simultáneo y que la gente, ya había habido quejas en años anteriores

---

que había habido, al mismo tiempo, sesiones en las que se quería participar y no se podía.

Otro tipo de sesiones, que están dentro de la agenda, son las sesiones principales, que allí las vemos en las diapositivas en la pantalla. Tenemos identificadas como sesiones principales, algunas que van a ver que están pintadas de color violeta, que luego vamos a hablar de ellas, pero en general estas sesiones principales son la de orientación, y allí yo estuve participando en la organización de esta sesión con otros colegas del MAG. Allí está el enlace y le vamos a pedir a Gisella que pueda compartirlo. Están invitados a participar. Va ser el día 1 a las 9:30 de la mañana y luego están identificadas las distintas sesiones principales, y lo que quiero pasar es a la próxima diapositiva para explicar algo que me parece muy importante, este año, que hemos planeado en el MAG.

Estas sesiones que están identificadas como [focus sesión], que, disculpen, tampoco encontré ninguna traducción, que son las que, en esta tabla anterior, están pintadas de color violeta. Son aquellas en las cuales, desde el MAG también se ha abierto a la colaboración y participación para la organización de las mismas, a toda la comunidad. Ha habido coordinadores de cada sesión y se han manejado por lista de correo y se les ha invitado a las personas a que puedan participar, a toda la comunidad global de Internet a que pueda participar en la organización y se ha pedido también que la gente, la comunidad, pueda enviar preguntas de políticas que quieran ser incluidas en estas sesiones. Allí está compartido en la página en la diapositiva, el resultado de estas preguntas. Estas preguntas van a ser enviadas a los moderadores de cada una de estas

---

sesiones, para que se puedan compartir durante las sesiones y abrirlas a preguntas de todos los panelistas.

Otra particularidad que tenemos este año, es que están incluidos los foros de mejores prácticas, que son estos cinco foros que están identificados en la diapositiva. Y también pueden visitar la página del IGF, que se han creado grupos para cada uno de estos foros de mejores prácticas. También desde el MAG se ha abierto a la participación de toda la comunidad y se ha pedido la colaboración de todos para participar, para organizar estas sesiones. Y todavía se encuentra abierta la participación para toda la comunidad para que pueden hacer contribuciones a los documentos que todavía se encuentran abiertos en el enlace que está compartido en la diapositiva, sobre estos foros de mejores prácticas.

Para ya ir cerrando, los objetivos, o las expectativas, que se tienen para este año en el IGF es que se pueda cumplir principalmente con una de las recomendaciones, vamos a decir que surgió de la reunión de NETmundial, que fue fortalecer al IGF, o reforzar al IGF. Este año se han abierto muchos aspectos de la organización de este IGF a toda la comunidad. Veremos los resultados al final de la reunión. Si es que esto ha funcionado, o no ha funcionado. Y el objetivo es que el IGF siga siendo un espacio de discusión, de debate, de los múltiples actores interesados, en pie de igualdad. Y espero que muchos de ustedes puedan estar participando allí personalmente, y los que no, que lo hagan virtualmente. Hay participación remota. Hay centros de participación remota planeados alrededor del mundo. Hay interpretación en los seis idiomas de la ONU, y si hay tiempo para preguntas, lo dejo abierto, y si no, lo dejo abierto a través de mi

---

correo para lo que quieran consultar, estoy a su disposición. Muchas gracias.

**OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:** Muchas gracias, Fátima. Muy buena la presentación. Eso nos da un muy buen panorama del IGF, de las distintas sesiones y la presentación estará disponible, estará en nuestra agenda mediante un enlace, de manera que los participantes de esta llamada puedan hacer clic en ese enlace y acceder a toda esa información. Realmente, yo, por ejemplo, no estaba enterado de esos enlaces en los cuales uno puede publicar o enviar preguntas y contribuir de esa manera. Estos enlaces son muy importantes, así que muchas gracias.

Ahora tenemos que pasar a nuestra próxima oradora, Marília Maciel, que nos hablará acerca de lo que sucederá, creo que durante el día cero, que es el seguimiento a la reunión NETmundial. Como ustedes saben, mucho sucederá al respecto. Marília, tiene la palabra.

**MARÍLIA MACIEL:** Muchas gracias por la invitación. Soy Marília Maciel. Soy miembro de la...

**INTÉRPRETE:** La intérprete pide disculpas, pero el audio de Marília no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

---

MARÍLIA MACIEL:

Vamos a ver entonces el trabajo de las organizaciones académicas, pero el programa para el día 0, o del día 0, es un poco más amplio, por así decirlo. Habrá muchas conversaciones o muchos debates en paralelo, y este año, uno de los principales eventos durante el día 0, es la sesión que tiene que ver con NETmundial, que estará dividida en distintas sesiones. NETmundial fue uno de los principales eventos, no sólo por los puntos importantes que surgieron o se plantearon allí, sino, principalmente, por el proceso multisectorial, o de múltiples partes interesadas, de abajo hacia arriba o desde las bases. Después de NETmundial, muchos actores se dieron cuenta de que NETmundial es un muy buen ejemplo, o una muy buena manera de aprender acerca de cómo tratar estos temas. Entonces, el día 0 estará dedicado, por así decirlo, a NETmundial. Luego hay una sesión organizada entre el comité de gestión de Internet en Brasil y el gobierno de Brasil. La mañana estará dividida en dos sesiones. Primero, tratar de ver o analizar la reunión NETmundial y ver cómo fue el proceso. Nosotros sabemos que, a veces, no queda muy claro cómo se llevó adelante el proceso.

INTÉRPRETE:

La intérprete pide disculpas, pero el audio Marília no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

MARÍLIA MACIEL:

En esta sesión, contaremos con los miembros del comité ejecutivo de NETmundial que explicarán cómo se redactó y produjo el documento final, cómo se hizo la inscripción, cómo se llegó al consenso, etcétera.

---

Es decir, todo el proceso de NETmundial y las lecciones aprendidas a partir de ello.

La segunda sesión, que empieza a las 10:45, estará dedicada al documento final de NETmundial. Cuál es la importancia de ese documento, y cómo se lo puede trasladar o llevar a otros espacios. Cuáles son los puntos importantes de ese documento, cuál es el progreso logrado, cuál es la importancia del comité de alto nivel, en esta instancia. Esto es lo que se va a tratar en esta segunda sesión, en la cual estará presente Fadi Chehadé. Con lo cual ésta es una oportunidad de hablar acerca de su rol en NETmundial y de la participación de la ICANN en la reunión.

Luego habrá un almuerzo y durante la tarde habrá otras sesiones, impulsadas por actores de la sociedad civil, de la comunidad técnica, de otras organizaciones no gubernamentales. A las 2 de la tarde, tendremos una sesión llevada a cabo a raíz de una investigación realizada, en la cual ha participado la fundación [inaudible]. Queremos ver la percepción de los participantes en NETmundial de cómo se llevó adelante ese proceso. Queda claro que los participantes fueron escuchados. Después de NET mundial, hubo una oportunidad de recibir la retroalimentación de los participantes. Así que, si ustedes no han contestado o recibido esa encuesta que se envió, por favor verifiquen sus bandejas de entrada en sus correos electrónicos. Queremos ver qué es lo que se podría mejorar, en el caso de organizarse una reunión de este estilo. Éstas van a ser las primeras actividades. Luego también habrá un almuerzo, organizado, entre otras organizaciones, por el observatorio de Internet,

INTÉRPRETE: La intérprete pide disculpas, pero el audio Marília no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

MARÍLIA MACIEL: Vamos a hablar de distintas lecciones aprendidas. Luego también se hablará del proceso de la IANA, de la globalización de la responsabilidad y cómo vamos a debatir la creación y el desarrollo de políticas públicas y también cómo relacionar los debates de NETmundial al proceso de la WSIS+10. Esta sesión estará seguida de otras dos sesiones

INTÉRPRETE: La intérprete pide disculpas pero el audio Marília no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

MARÍLIA MACIEL: Esta sesión permitirá que Brasil, en su carácter de anfitrión de esta reunión, pueda servirse de los aportes de la comunidad y de las lecciones aprendidas. Y cómo aprender acerca de estos procesos.

Hay otras sesiones dedicadas. Hay una, que es la iniciativa NETmundial, es la iniciativa acerca de la cual se está hablando más, por así decirlo. Vamos a ver qué es lo que se está tratando de lograr con esta iniciativa, cómo se puede participar y cómo se puede ayudar. O colaborar. Surgieran también otros temas, que sean de utilidad para la próxima WSIS+10. Luego habrá una sesión del [inaudible]

**INTÉRPRETE:** La intérprete pide disculpas, pero el audio Marília no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

**MARÍLIA MACIEL:** Entonces, queremos asegurarnos de tener aportes válidos que podamos incorporar a tal fin. Vamos a presentar las palabras de cierre y con ello finalizaremos este programa. Seguramente esto será muy válido para aprender acerca de la participación de NETmundial y de otros foros. Muchas gracias, Olivier, por esta oportunidad de participar aquí.

**OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:** Muchas gracias, Marília. Bueno, tenemos un primer día lleno de actividades. Tenemos como fuegos artificiales, por así decirlo, realmente. Entusiasmo mucho ver cómo NETmundial evolucionará y cómo vamos a poder ver el detrás de la escena de NETmundial. No creo que tengamos tiempo para preguntas, pero uno de nuestros participantes, que se iba a unir a la llamada, no va poder hacerlo, así que tenemos un poco de tiempo para contestar una o dos preguntas, con respecto a esta presentación.

Yo tengo una pregunta. Con respecto al día 0, usted mencionó la participación del ICG y de los gobiernos, ¿todas estas sesiones serán públicas? Adelante, Marília, tiene la palabra porque las preguntas están dirigidas a usted. No es necesario que levante la mano.

---

**MARÍLIA MACIEL:** Perdón, presioné el botón equivocado. Sí, según tengo entendido, todas las reuniones en el día 0 van a ser públicas y habrá otras reuniones sobre otros temas. Hay una sesión de alto nivel organizada por y para los gobiernos, así que se puede participar solamente si se tiene invitación. Es la única parte del programa que, según tengo entendido, no estará abierta a todos. El resto, si estará abierto a todos.

**OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:** Muchas gracias, Marília. Los que estaremos en Estambul, esperamos participar de esa distancia. Todas estas sesiones cuentan con participación remota, ¿verdad?

**MARÍLIA MACIEL:** Tengo que verificarlo con la Secretaría. Si es que hay participación remota para todas las sesiones o para toda la duración de las sesiones, lo tendré que verificar con la Secretaría.

**OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:** Muchas gracias, Marília. Cuando tenga la respuesta, por favor comuníquese con el personal de At-Large para que se lo podamos comunicar a nuestros miembros. Vemos una página Wiki donde está toda la información del IGF que será actualizada. Muchas gracias, Marília. Ahora, pasamos a Avri Doria, miembro del Consejo de la GNSO, que hablará de, o que está involucrado por lo menos con la mitad de las sesiones del IGF, o poco menos, pero aproximadamente esa cantidad de sesiones. Avri, tiene la palabra.

AVRI DORIA:

Gracias. Supongo que me escuchan bien, y además voy a tratar de hablar lentamente. No tengo una presentación de PowerPoint, pero sí tengo que hablar de muchos temas. Yo no estoy participando en la mitad de las sesiones, sino en siete u ocho sesiones. Esto se deriva de que yo siempre digo que sí, pero también de que cuento con mucha gente que me ayuda para que yo pueda viajar y participar.

Quiero indicarles que están ahí como participantes y no como audiencia. A veces, la gente dice audiencia, cuando, no sé, a gente a la que se le habla desde un panel de alto nivel, o lo que sea. Y eso para mí no es el IGF. Hay muchas cosas que suceden al mismo tiempo y hay personas que creen que debemos acotar un poco todo lo que sucede. Si ustedes ven todos los hilos temáticos, bueno, tengan presente que todas las sesiones estarán grabadas, que habrán transcripciones de muchas de las sesiones. Entonces, quizás, deban darle prioridad a aquellas sesiones en las cuales ustedes tienen algo para decir. Por ejemplo, yo me dediqué al curso temático que tiene que ver con la transición de las funciones de custodia de la IANA, con la responsabilidad, entonces voy a estar dedicada a esa sesión.

Les pido que me vayan controlando el tiempo, para saber cuándo se acaban mis 10 minutos. El miércoles 3 de septiembre, hay un taller que trata sobre múltiples partes interesadas y creo que será uno de los talleres más abarcativos, respecto del alcance y la variedad y la corrección política de los puntos de vista manifestados. Bien vale la pena tenerlo en cuenta.

---

También quería mencionar que voy a estar en una de las sesiones de mejores prácticas. Estas sesiones, son importantes. Tenemos una sesión de 90 minutos, creo que es el miércoles por la tarde, a las 4:30 de la tarde, que tiene que ver con los mecanismos de participación de múltiples partes interesadas y, perdón, tengo toda la lista de sesiones y, a veces, se vuelve un poco confuso. Todos pueden participar en los debates acerca de las mejores prácticas, que estarán disponibles en línea y en la sesión vamos a tratar básicamente cinco temas, cada uno de los cuales estará a cargo de un orador, que se focalizará en ese tema en particular. Todos los participantes van a tener la palabra durante uno o dos minutos para que todos puedan participar. Entonces tenemos las definiciones, los atributos, y los puntos en común. Por ejemplo, cuando hablamos de mejores prácticas, qué queremos decir, y cuando hablamos de las definiciones de múltiples partes interesadas y, también, qué queremos decir.

El segundo tema va a estar relacionado a las partes interesadas, es decir, algunas partes interesadas rechazan este método, porque consideran que no es efectivo. La agenda de Túnez, ¿fue beneficiosa para este modelo de partes interesadas?

Luego vamos a ver cómo se genera y se pierde la confianza en la práctica de múltiples partes interesadas. Cómo se puede mitigar esto.

El cuarto tema tiene que ver con la responsabilidad de la transparencia, cómo la responsabilidad y la transparencia se logran en los grupos de múltiples partes interesadas y cómo se abordan las cuestiones de legitimidad de la representación.

---

Y por último, el último tema son los pasos a seguir. Cómo se pueden mejorar estas prácticas y qué debería hacer el IGF respecto de este tema de las mejores prácticas, porque hay que ver si algún resultado. Del IGF. De ser así, qué hace falta para llegar a ese resultado. Ésta es una cuestión importante. También estará la sesión de cierre de todos estos foros de mejores prácticas, en la cual se informará acerca de cada uno de ellos. No sé si vale la pena ahondar en cada una de las sesiones. Yo voy a estar en la sesión de las funciones de la IANA, en la de responsabilidad y en la de la custodia ejercida por la NTIA. Una de las personas que participó en una propuesta, que tiene que ver con soluciones para presentarle a la NTIA, estará presente en esa sesión, así que me interesara participar en ella.

Por último, quiero decirles que tenemos un foro de Gobernanza en la red, organizado por un grupo de activistas turcos, que presentaron propuestas para realizar talleres y que, por algún motivo, ninguno de los talleres sobre el tema de vigilancia presentado por estas personas de Turquía fue aceptado. Entonces, estas personas organizaron un evento en paralelo. No es un evento que compita con éste, pero sí en paralelo.

INTÉRPRETE:

La intérprete pide disculpas pero el audio de Avri Doria no es lo suficientemente bueno para poder interpretarlo adecuadamente.

Habla Avri Doria. He publicado un enlace correspondiente a este foro que les estoy mencionando. Creo que también vamos a contar con un

---

servicio de transporte, así que, si ustedes no quieren participar de las sesiones, se pueden retirar y utilizar este servicio. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:

Muchas gracias, Avri. Qué bien utilizada la expresión para describir la periferia del IGF. Tengo una pregunta, estas sesiones, ¿están abiertas a todos, tienen el formato de taller? ¿Habrán presentaciones, un panel, con oradores que harán presentaciones?

AVRI DORIA:

Varía. Yo presido la coalición dinámica de la Internet de las cosas, que hará una sesión que será más bien como un taller. Tendrá ese formato. También soy parte de la sesión de cierre de los foros de mejores prácticas. Habrá una parte de la sesión con el micrófono abierto, pero no estoy segura. Todo es abierto. La verdad es que no me veo haciendo algo que no sea abierto.

Yo formo parte de los roles de intermediación y Protección de libertad de expresión de la Unesco y también el foro abierto de la Unesco. No sé cómo se puede traducir esto, pero hay una consulta multisectorial, o de múltiples partes interesadas, acerca de los estudios de la Unesco sobre Internet. Bueno, esto es obviamente abierto. Lo que mencioné también es abierto y la sesión de responsabilidad el miércoles por la mañana y la reunión que tiene que ver con participación de múltiples partes interesadas es más que abierta. Esperamos que se continúe trabajando en este documento para esta sesión, y que se siga trabajando más allá del IGF. Porque se

---

buscaba una participación que incluya mucho más que ir a una sesión abierta.

OLIVIER CRÉPIN - LEBLOND:

Muchas gracias, Avri. Y se está aproximando al final de esta llamada, pero antes tenemos un tiempo para preguntas y respuestas. Adelante, quien desee formular a una alguna pregunta.

No veo a nadie que levante su mano.

Quisiera consultar lo siguiente, ¿puede enviar una lista de estos talleres, con sus enlaces correspondientes, al personal de At-Large dentro de la ICANN, para agregarlo a nuestra página Wiki de actividades?

Para los demás participantes en la llamada, si están al tanto de talleres que pueden resultarles de interés a la comunidad de At-Large, quizás tienen que ver con los procesos de múltiples partes interesadas, con NETmundial, con lo que sea que pueda ser de interés para nuestra comunidad, por favor les pido que envíen el material correspondiente, o los enlaces correspondientes, al personal de At-Large, para que pueda actualizar nuestra página Wiki. En el chat se está publicando el enlace para acceder a la página Wiki, lo acaba de publicar Heidi. Y ahora perdí el hilo de lo que estaba diciendo.

Sé que contamos con la presencia de Nigel Hickson, en la llamada. Nigel, tiene un minuto, o menos de un minuto, para tomar la llamada.

Bueno, al parecer Nigel ya no se encuentra con nosotros en la llamada. Le iba a dar la última palabra para que se pronunciara acerca de algunos puntos específicos, pero aparentemente se desconectó de la llamada.

Dicho esto, les agradezco a todos su participación en la llamada. Esta llamada fue grabada. La grabación está disponible para los participantes de At-Large y por supuesto, continuaremos trabajando en nuestra página Wiki. Y, por primera vez en mucho tiempo, finalizamos puntualmente. Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. Gracias a nuestros invitados. Damos por finalizada la llamada.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**